

|                                                                                |               |                                                                                |                |                    |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|-----------------------|
| EDI - ASN Note                                                                 |               | Load-No.: 130064                                                               |                | 04.12.2025 - 17:16 |                       |
| (VDA 4912)                                                                     |               |                                                                                |                | page 1/3           |                       |
| Vendor                                                                         | -Plant: 0100  | Receiver                                                                       | -Plant: 100    | Unloading Area:    | 14248                 |
|                                                                                | -No: 91001108 |                                                                                | -No.: 14550700 | place of storage:  |                       |
| Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND |               | Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO |                | Consumption:       |                       |
| VAT-No.: DE123840478                                                           |               | VAT-No.: IT04886850728                                                         |                | Dispatch Type:     | Truck Company         |
|                                                                                |               |                                                                                |                | Forw. Agent Name:  | Schweitzer GmbH & Co. |
|                                                                                |               |                                                                                |                | -Number:           | 16070077              |
|                                                                                |               |                                                                                |                | Gross Weight:      | 23.890 KG             |

  

| ASN-No     | -Pos   | Sup. Ref. No. Cust.                     | Quant.         | UM | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr.                       |
|------------|--------|-----------------------------------------|----------------|----|-----|------------------|---------------------------------------|
| -Date      |        | Suppl. Ref. No. Vend.                   |                |    |     | Add. Data Vendor |                                       |
|            |        | Pack. Mat. -Quant:                      | - Number Cust. |    |     | -Nummer Vendor   | Consignment                           |
| 81340086   | 000010 | 2511109390                              | 2.821          | PC | S   | SCHALTRAD 7.GANG | 550003915702                          |
| 04.12.2025 |        | 035307-900                              |                |    |     |                  | nt. wt.: 1.350 KG , gr. wt.: 1.523 KG |
|            |        | CC: 250073285                           | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073274                           | 1.850          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 2,000                               | TBA-500256     | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 652185                     |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: L018505X10                 |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status C       |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                  |                |    |     |                  |                                       |
| 81341678   | 000010 | 2511109290                              | 4.050          | PC | S   | SCHALTRAD 6.GANG | 550003915802                          |
| 04.12.2025 |        | 035306-900                              |                |    |     |                  | nt. wt.: 2.569 KG , gr. wt.: 2.828 KG |
|            |        | CC: 250078691                           | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250078680                           | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250078658                           | 1.350          | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 3,000                               | TBA-500256     | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 652503                     |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | UC-Material: L018557X10                 |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Engineering Change Status C       |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 |                |    |     |                  |                                       |
|            |        | Text: Supplier Index -                  |                |    |     |                  |                                       |
| 81342958   | 000010 | M0153402-790                            | 2.320          | PC | S   | Speed Gear 3rd   | 550004691401                          |
| 04.12.2025 |        | 035597-900                              |                |    |     |                  | nt. wt.: 6.798 KG , gr. wt.: 7.483 KG |
|            |        | CC: 250073050                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073046                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073039                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073033                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073025                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073021                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073017                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 250073007                           | 290            | PC | S   |                  |                                       |
|            |        | CC: 8,000                               | TBA-500256     | PC |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |        | Cast-Number: 281103                     |                |    |     |                  |                                       |

  

|     |               |               |
|-----|---------------|---------------|
| GR: | Quant. Check: | Rating Check: |
|-----|---------------|---------------|

## Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** SCHALTRAD 7.GANG  
(Partn name: / Désignation pièce:)

**Kd.-Zg.-Nr.** 251.1.1093.90  
(costumer part number / No. du plan client)

**Kd.-Auftr.-Nr.** 30002069  
(order no. / No. De commande)

**Schmelzen-Nr.** 652185  
(heat number / No. de Coulee)

**Stahlhersteller** Lech-Stahlwerke GmbH  
(steel mill / Aciérie)

**Lieferspezifikation** GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035307-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

**Änderungsindex** C  
(draw. notific. index / Indice du plan)

**Lieferschein-Nr.** 81340086/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)

**Herstellprozess** E/VD/CC  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1052689  
(order no./ordre no.)

**SAP UC-Material** L018505X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)

**Lieferdatum** 11/07/2025  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 2,821  
(quantity / Quantité)

**Gießformat** 240X240  
(casting dim. / Dimension coulee)

**Lieferzustand** +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm.** 40 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)

**Umformgrad** 45,8 : 1  
(Diameter / diamètre)

**Schmelzanalyse** (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2000 | 0.1700 | 1.2500 | 0.0110 | 0.0220 | 1.0400 | 0.0200 | 0.1100 | 0.1900 | 0.0100 | 0.0250 | 0.0100 | 0.0002 | 0.0060 | 0.0060 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0020 | 0.0060 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0006 | 0.0093 | 1.8000 | 12.000 |

**Härtbarkeit** (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5                                             | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-----------------------------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.70 | 0.00 | 45.20 | 0.00 | 43.40                                         | 0.00 | 39.50 | 0.00 | 36.50 | 0.00 | 33.90 | 32.00 | 30.60 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      | <b>DI-Wert</b><br>(DI value / diamètre idéal) |      | 0.00  |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

**Metallographische Prüfungen** (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                      |   |   |   |             |   |   |    |                                                          |       |
|------------------------------------------------------|----------------------|---|---|---|-------------|---|---|----|----------------------------------------------------------|-------|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT-PERLIT GEFÜGE |   |   |   |             |   |   |    | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>         | 5 | - | 8 | <b>Sek.</b> | 8 | - | 10 |                                                          |       |

|                                                              |      |
|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degré de Pureté) | K3=0 |
|--------------------------------------------------------------|------|

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécanique)

|                   |
|-------------------|
| <b>RM (N/mm²)</b> |
| 0.00 - 0.00       |

|                     |
|---------------------|
| <b>Rp0,2(N/mm²)</b> |
| 0.00 - 0.00         |

|             |
|-------------|
| <b>A(%)</b> |
| 0.00 - 0.00 |

|             |
|-------------|
| <b>Z(%)</b> |
| 0.00 - 0.00 |

|              |                  |
|--------------|------------------|
| <b>Av(J)</b> | <b>bei T(°C)</b> |
| 0.00 - 0.00  | 0.00             |

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté superficielle)

|                                                      |       |   |       |     |
|------------------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 154.0 | - | 163.0 | HBW |

**Kernhärte** (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

**Einsatzhärtungstiefe** (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 12/04/2025  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012450 vom 03.12.2025

Ludwigsburg, 05.12.2025

Seite 1 von 1

25-012450

|                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>11.12.2025</b>                                         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>05.12.2025</b> <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                      | 81340086                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 23.890                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                      | 81341678                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                      | 81342958                                 | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                      | 81343972/81345322                        | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                      | 81346062                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                       |                                          | 26,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | 23.890,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>WO-Auftrag, AG=Son2                                                                                                                                             |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                          |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br>D-58840 PLETTENBERG<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                            |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | <b>27 Gut 25-012450 empfangen am</b><br>Rücknahme des Frachtführers<br><b>KUHNLE &amp; NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br><b>15 DIC 2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604